

Información del producto

Los cojines de aire de CONFORM® están fabricadas con caucho natural verde 24-015 NK. Este material ha sido depurado siguiendo un procedimiento especial, contando con un contenido de proteínas por debajo del límite de detección (es decir, es antialérgico).

Este producto es adecuado dependiendo de la altura de las celdas (5, 7,5 ó 10 cm) para una profilaxis decúbica y para el apoyo terapéutico en el caso de úlceras por presión ya existentes. Su ámbito de indicación abarca desde un estado de profilaxis hasta una úlcera severa decubital (grado IV). La elección en lo que se refiere a la altura del cojín depende de varios factores, tales como; el peso, la forma del cuerpo, y el tipo de piel. La decisión sobre el tipo de cojín (almohadillas de una o de múltiples cámaras), así como su altura, deberá ser tomada por un especialista terapéutico certificado, un ergoterapeuta, un fisioterapeuta asesor de rehabilitación o un médico.

En lo que se refiere al material y a la forma de las celdas no existe ningún tipo de limitación de aplicación. Para conseguir su adaptación sólo hay que decidir si la utilización del asiento puede optimizarse aplicando celdas de una, dos o cuatro cámaras.

El riesgo que existe si se utiliza inadecuadamente el cojín es que el usuario del producto se "acomode". No se conoce contraindicación alguna.

La presión de inflado máxima (sin carga) es de 20 – 30 mbar.
El peso máximo del usuario no debe superar los 160 kg.

Podemos garantizar que los cojines acolchados de aire CONFORM® son idóneas para el agua de mar.

El cojín está equipado con una funda. La funda es de algodón puro 100 % (totalmente ignífuga) con un 2 % de tejido de elastán, y la parte inferior de la funda está revestida con tejido antideslizante (PE con un revestimiento de látex).

Además de lo anterior, todos los laterales del cojín tienen agujeros a los que pueden fijarse cintas de sujeción o cintas de velcro para poder fijar el cojín a una silla de ruedas.

La altura de las almohadillas depende del tamaño. A continuación encontrará algunos ejemplos.

Tipo/altura de almohadilla	Dimensiones	Peso aprox.
SKN4040 (1 cámara)	38 x 38 x 5 cm	850 g
SKN4045 (1 cámara)	38 x 43 x 5 cm	1020 g
SKD4540 (2 cámaras)	43 x 38 x 7.5 cm	1040 g
SKD5045 (2 cámaras)	47 x 43 x 7.5 cm	1600 g
SKH3540 (4 cámaras)	33 x 38 x 10 cm	1090 g
SKH5055 (4 cámaras)	47 x 52 x 10 cm	2230 g

Los cojines de aire de CONFORM® son productos médicos de clase I (DE/CA/23/051603NA001.01)

CONFORM® Air Cushions are Medical Products class I (DE/CA/23/051603NA001.01)



Declaración de la CE:

El fabricante declara que los sistemas de almohadillas de aire de CONFORM® cumplen todos los requisitos estipulados en LA Directiva de productos sanitarios 93/42/CE

CE-Declaration:

CONFORM® Air Cushion Systems are in accordance with all requirements for medical products as set out in 93/42/EWG, made in the EC.

Producido por/Manufactured by:

Wolff Kunststoffe GmbH
Industriestraße 28
69509 Mörlenbach - Germany



Código de Identificación Fiscal/
007 248 13204
VAT No. DE 144458680

CONFORM®

simply better sitting



INFORMACIÓN DEL PRODUCTO INSTRUCCIONES DE USO

PRODUCTINFORMATION OPERATING INSTRUCTIONS



Instrucciones de uso

Conecte la bomba con la embocadura del tubo, a la válvula del cojín CONFORM®. Abra la válvula de cierre hacia la izquierda para inflar con aire el cojín. Una vez inflado, se deberá cerrar la válvula de cierre girando hacia la derecha.

Siente al paciente sobre el cojín CONFORM®, al que no deberá levantar hasta haber finalizado íntegramente el procedimiento de inflado del cojín. A continuación deshinche el cojín hasta que el usuario encuentre el inflado del cojín deseada. Tenga cuidado de que éste no se hunda demasiado y toque la base del asiento.

La distancia de los puntos más bajos de la persona sentada (que en la mayoría de los casos se encuentran en las tuberosidades isquiales) a la base, deberá ser de aproximadamente 2 cm. El asiento estará correctamente ajustado para el usuario si se puede introducir la mano en el hueco intermedio.

Almacenamiento, limpieza y mantenimiento

El caucho natural no debería verse expuesto a una luz solar potente (radiación ultravioleta), ya que podría dar lugar a procesos de envejecimiento prematuros. Por este motivo, es preciso almacenar los cojines CONFORM® en el interior de una caja de cartón cerrada y utilizar siempre una funda con el cojín.

El cojín y la funda se pueden lavar en la lavadora a una temperatura máxima de 60° C. Se recomienda lavarlas con un programa delicado a 40° C (sin centrifugado, asegurándose de que las válvulas se encuentren bien cerradas). De esta forma, con los actuales detergentes, se garantiza un buen mantenimiento del cojín. Se puede limpiar la superficie del cojín con un spray desinfectante corriente, o bien con toallitas desinfectantes de uso común.

Los cojines son adecuados, tras su correspondiente desinfección, para su uso con nuevos pacientes. Únicamente habrá que aplicar y ajustar la presión del cojín para cada paciente. En la mayoría de los casos lo correcto será cambiar la funda con cada nuevo paciente.

Garantía

Ofrecemos una garantía de 3 años en lo que se refiere a defectos de material y de fabricación.



Product Information

CONFORM® Med. Air Cushions are made of natural rubber. Natural Rubber is a renewable resource which requires only low energy expenditure processes for its treatment. CONFORM® Products are fully biodegradable and require no special disposal measure.

Only the purest rubber (24-015 NR green) is used for the production of CONFORM® products. This particular quality is free of allergens and fulfils all current demands for a medical product.

CONFORM® cushions are available in 3 different heights (5, 7.5 and 10 cm) and a wide range of sizes. Our cushions offer the very highest seating comfort, limiting the danger of pressure sores, and can be used therapeutically with existing skin problems. The high elasticity results in pressure relief - allowing the blood flow in the capillaries. The cushions are used from stage of prophylaxis up to pressure ulcer (Grade III/IV – Remark: with grade IV it is recommended not to sit).

There are no usage restrictions either in terms of the material or the cushion form. The choice of 2- or 4-valve cushions allows the seating comfort to be optimized when necessary.

Inaccuracy in the application and use of the product and consequent risks remain those of the "user". No contraindications have been reported till date.

Maximum inflation pressure (cushion only) 20-30mb
Maximum users weight 160 kg

The cushion is equipped with a flame retardant cotton/lycra-stretch cover with non-slip base. The cushion corners are designed with integrated metal eyelets to allow for fixing strips etc.

Cushion weights vary depending on size i.e.:

<u>Code</u>	<u>Measurement/Height</u>	<u>Weight</u>
SKN4040 (1valve)	38 x 38 x 5 cm	850 g
SKN4045 (1valve)	38 x 43 x 5 cm	1020 g
SKD4540 (2valve)	43 x 38 x 7.5 cm	1040 g
SKD5045 (2valve)	47 x 43 x 7.5 cm	1600 g
SKH3540 (4valve)	33 x 38 x 10 cm	1090 g
SKH5055 (4valve)	47 x 52 x 10 cm	2230 g



Operating instructions

Inflate CONFORM® Air Cushion with the enclosed pump until it begins to arch. Attach the pump tubing to the cushion valve. Open the valve by turning it anticlockwise and inflate the cushion. Close the valve by turning it clockwise.

Seat the patient and deflate the cushion so that the patient comfortably sinks, but without allowing the patients bottom to touch the base of the cushion.

The distance between the deepest point of a sitting person (usually the ischial tuberosities) and the base of cushion should be approximately ¾ of an inch or 2 cm.

If it is possible to insert your hand between the patients bottom and the base of the cushion, it has been set correctly.

Cleaning and maintenance

The use of only CONFORM® covers with the CONFORM® cushion is recommended. Natural rubber should not be exposed to sunlight (UV-light), which could result in premature ageing of the material. Please do not through the case away. When your CONFORM® cushion is not in use, it's box is required for storage.

Both cover and cushion can be wash from 40 – 60° Celsius. We recommend machine washing from 30°C - 40°C (without spin cycle) for the cushion. Please ensure that the valves of the cushion are closed during this process.

CONFORM® Air Cushions are salt-water resistant.

The requirement for storage, cleaning and maintenance are in accordance with ISO 2230.

Warranty

CONFORM® Air Cushion Systems have a manufacturing warranty of 3 years.